

# Kis igényű ember vagyok

Baka István költő a megélhetésről

Negyvenhét éves, költő, író, műfordító, akinek tíz kötetnyi munkásságát Graves- (1985), Radnóti- (1987), József Attila- (1989), Weöres- (1992) és Déry-díjjal (1993) ismerték el. A szegedi Kincskereső főszerkesztő-helyettesként dolgozott, két éve rokkantnyugdíjas.

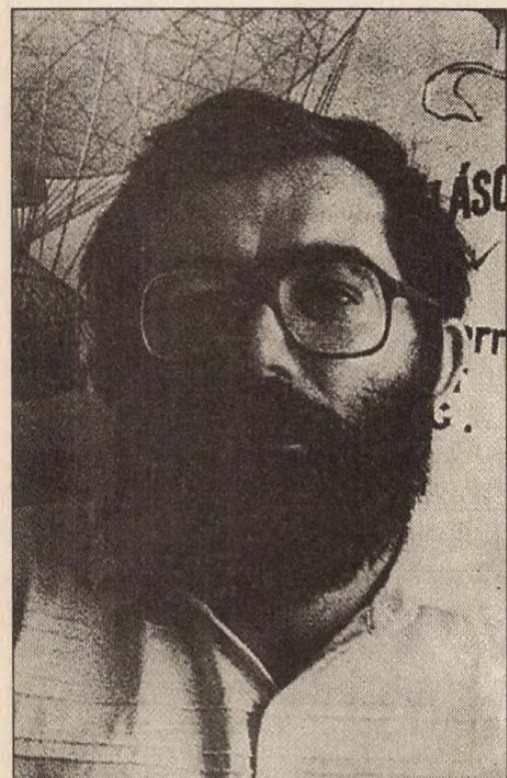
- Mennyi ez a nyugdíj?  
- Az utolsó öt év fizetési átlaga alapján tizenháromezer forint. Nyugdíjazásomkor még az volt bennem, hogy előbb-utóbb visszakerülhetek, s hogy dol-

ciók híján kevesebbet is kereset. Fel kellett adnia valamit igényei-ből?

- Nem. Kis igényű ember vagyok. Utazni nem szoktam, a betegsémem miatt már nem is tudnék, szobafogság a részem. Ami könyvet, lemezt megvettem azelőtt, azt ma is meg tudom venni, másra meg nincs szükségem. A családom se nélkülözik, feleségem dolgozik, nem keres sokat, de ahhoz eleget, hogy a létminimum fölé kerüljünk.

- Két gyermeke van.

- Igen, egy huszonhárom éves leányom, ő is rokkantnyugdíjas, nem képes teljes értékű munkát ellátni sehol, rá, mint keresőre nem számíthatunk. Ő még magát sem tudja eltartani, nem is lesz rá képes soha. És van egy gimnazista fiam. Ő többet szeretne olykor, mint amennyit adni tudunk. De nem nyomorgunk, egyáltalán nem. Volt időszak, amikor ez is megtörtént velem, a Kádár-korszak virágkorában, a hetvenes években. Nagyon kicsi volt a szerkesztői fizetésem, a feleségem gyesen, hol az egyik gyerekkel,



MŐSER ZOLTÁN FELVÉTELE

gozni is tudok annyit, amennyivel a pénzzavart elkerülhetem. Másképp alakult. Igaz, eddig még nem voltak igazán komoly megélhetési gondjaim, most azonban azok is elkövetkezhetnek.

- Mi jön még ehhez a tizenháromezer forinthez?

- A Művészeti Alap nyugdíjtámogatása, ez bruttó tízezer. Ennyi havonta a gyógyszerköltségem. Vannak olykor segélyek, ösztöndíjak, alapítványi támogatások - igazán sok segítséget kapok. A legjobb hónapokban, a nyugdíját, honoráriumokat is beleszámítva, akár negyvenötvenezer forint is összejöhet. Örökké persze nem élhetek így, megkísérlem magam újból és újból összeszedni, hogy többet dolgozhassak. Sajnos, egy rosszabb periódus után vagyok, olyan kezelésem estem át, amely hónapokra visszavetett.

- Ez azt is jelenti, hogy publiká-

hol a másikkal, ellenséges légkör vett körül itt Szegeden is, meg - persze nem a pályatársak részéről, de az irodalmi életben is, írni nem nagyon tudtam, megbénultam évekre. Igazából a nyolcvanas évekre tértem magamhoz, és most már tudom, hogy nekem mindig egy csendes szoba hiányzott leginkább, ami végre megvan, s ha szellemi-fizikai állapotom engedi, bármikor leülhetek az írógép elé. Van mit csinálnom.

- Öntől mostanában tárcát és publicisztikát is olvashattunk. Ez azt jelentené, hogy előnyben részesíti a jobban fizető műfajokat? Egyáltalán: anyagi helyzete befolyásolja abban, hogy mit és hogyan ír meg?

- Nem, szó sincs róla. Én mindig azt csináltam, amit akartam, de ha valamikor, hát most igazán azt csinálom, amit szeretnék.

- Publikációs nehézségei - gondolom, nincsenek.

- Biztos helye van minden-

nek, még a műfordításoknak is. Szegény ember nem dolgozhat az íróasztalánál.

- Arra van-e módja, hogy meghatározza, vagy legalább befolyásolja honoráriumát mértékét?

- Nincs.

- Miért nincs?

- Nem szeretek alkudozni. Sok különben sem igazodom el a világban, nem tudom kinek mennyit szoktak fizetni, meg aztán elégedett is vagyok azzal, amit kapok. Megtérül nekem, ami időt, erőt a versre vagy a műfordításra áldozok.

- Vannak azért olyan lapok, folyóiratok, amelyek igen szerényen, vagy egyáltalán nem is tudnak fizetni.

- Sajnos, némelyiket, egy-két közlés után, kénytelen vagyok kerültni, mert ebből élek.

Varga Lajos Márton

# Deres már a határ...

Domahidy László 75. születésnapjára

Domahidy Lászlót, a magyar-nótázót az egész ország, sőt a fél világ ismeri. A többi között - operistáknál alighanem magyar csúcs ez - az egykori Szovjetunió hetvenhárom városa. Szám szerint pontosan ugyanennyi szerepet formált meg színpadon, több mint négy évtizedet töltve a pályán. Hatalmas termet, hatalmas, kormos basszus. Karakterének - mondja róla a lexikon, magyarrá fordítva ez annyit tesz, hogy többnyire kis- és nagystílusú gonosztevők jutottak neki, bérgyilkosok, intrikusok, ostobák, ilyen-olyan rossz emberek.

Kolozsvárt kezdte, huszonegy évesen, a Vaszy Viktor-féle, legendává lett Operában. Türelemesen várt az Ybl-ház-

ban; amikor oda belépett, Székely Mihály volt az uralkodó, udvartartásában pedig olyan basszusok, mint Bence Miklós, Littasy György. Mellettük persze apró feladatok jutottak neki csupán. Am ez nem volt kárba vesztett idő, kicsiny figurákon nagyon megtanulta a színpadi jelenlétet, a koncentrált jellemábrázolást hanggal-játtékkal.

A türelem nemcsak rózsát, szerepet is terem. A Figaro lakodalma Bartolo doktorának örökös birtokosát utóbb meglátogatta Mozart Ozminja, nagy Verdik és Wagnerek, a címszerep Ránki örökzöld Pomádéjában. Ne feledjem, közreműködött valami tíz új magyar dalmű bemutatóján. Nem tévedett a lexikon, Domahidy

csakugyan karakterbasszusként tette magát nélkülözhetetlenné. Vaskos hangja köré vastag színekkel rakta fel a figurát, ugyanegy alakot végtelenül sok variációban, miként a commedia dell'arte típust teremtő színészei egykor. Nem emlékszem rá - ez persze nem bizonyosság -, hogy hangversenyteremben valaha is hallottam volna tőle dalt vagy oratóriumot. Pódiumot sokkalta tágasabbat választott, a lenézett nótá lenézett, bár sokmillió táborának szerzett kulturált előadómódjával nem kevés örömet.

Deres már...? Domahidy László érdemes művész 75 éves. Sok boldog születésnapot!

Breuer János

## Magyar Államkötvény 1997/T és 1997/U

# 33%

**Befektetése mindig biztonságos**  
A Magyar Államkötvény visszafizetéseire és kamataira az állam teljes körű, soha el nem évülő garanciát vállal. Így pénze tőkéletes biztonságban van.

### Magyar Államkötvény 1997/U

1,5 év futamidő, évi fix 31% kamat. Eddig nincs különbség a két értékpapír között. A kamatfizetés azonban teljesen eltérő. A Magyar Államkötvény 1997/U csak egyszer, a futamidő végén fizet kamatot, úgy, hogy a kamatok félévenként tőkésítésre kerülnek. Így ezzel az értékpapírral különösen magas, évi 33,4% hozam érhető el.

### Jegyzés: 1995. július 3-tól 14-ig

**Jegyzési árfolyam:**  
1995. július 3-7.: 99,4%  
1995. július 10-14.: 100%

### Pénze mindig elérhető

A Magyar Államkötvény 1997/T és 1997/U - mint az eddig kibocsátott államkötvények többsége - a jegyzést követően másodlagos forgalomba kerül. Ez azt jelenti, hogy futamidő alatt is napi árfolyamon adható és vehető. Ön eladhatja a tőzsdén, a Magyar Nemzeti Bank és az OTP Bank fiókjaiban, valamint egyes forgalmazóknál. Megvásárlása pedig a tőzsdén, a Magyar Nemzeti Bank fiókjaiban, valamint az értékpapír forgalmazóknál lehetséges.

További aktuális információk: 266-6044

### Különleges ajánlat, különlegesen magas hozam

Alkalmazkodunk az Ön igényeihez: most egy időben kétféle Magyar államkötvény közül választhat.

### Magyar Államkötvény 1997/T

1,5 év futamidő, évi fix 31% kamat. Kamatfizetés fél évenként.

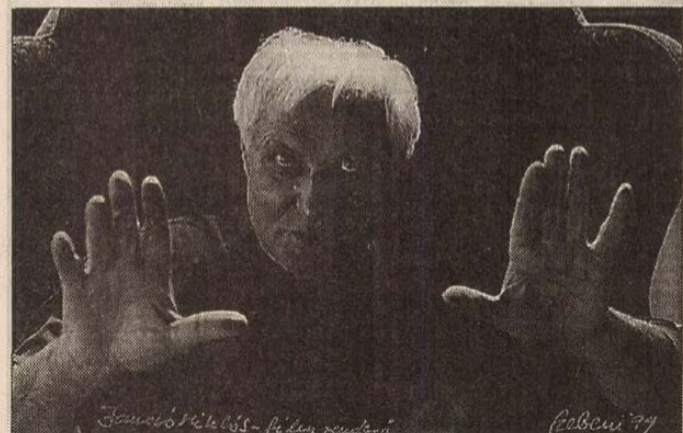
Forgalmazó- és kifizetőhelyek: MNB Értékpapír- és valutapénztára, Budapest V., Szabadság tér 8. • MNB Megyei Igazgatóságai • OTP Bróker Rt. Budapest V., Vigyázó F. u. 6. • OTP Bank Rt. kijelölt fiókjai • Talentum Rt. Budapest V., Akadémia u. 7. • Magyar Hitel Bank Rt. Budapest V., Szép u. 1/b., V., Arany János u. 20., VI., Nyugati tér 1-2. • Inter-Európa Befektetési Kft. Budapest V., Szabadság tér 15. • Inter-Európa Bank Rt. Budapest II., Pasaréti út 96. • MKB Értékpapír Rt. Budapest V., Szent István tér 11/B • Budapest Értékpapír Rt. Budapest V., Deák Ferenc u. 5. • Első Magyar-Angol Bróker Rt. Budapest VII., Madách u. 13-14. • New York Bróker Budapest Kft. Budapest VIII., Rákóczi út 1-3. • Postabank Értékpapír Rt. Budapest V., Bécsi u. 5. • Daiwa MKB Rt. Budapest VIII., Rákóczi út 1-3. • Első Magyarországi Német Értékpapír-Kereskedelmi Kft. Budapest V., Fehérhajú u. 8-10. • Procent Hungaria Rt. Budapest V., Régi posta u. 5. • Equitas Bróker Rt. Budapest V., Régi posta u. 4. • City Bróker Rt. Budapest II., Ady Endre u. 19. • Generálbróker Rt. Budapest VII., Király u. 15. • Co-Nexus Rt. Budapest I., Roham u. 1.; V., Semmelweis u. 21.; VI., Andrassy út. 4. • Allied Investment Budapest V., Semmelweis u. 2. • Góg Rt. Budapest V., Váci u. 9. II. em. • ÉGSZI-Börze Kft. Budapest V., Akadémia u. 1. • K&H Brókerház Rt. Budapest V., Váci u. 40. • AEB Értékpapír Rt. Budapest V., Egyetem tér 5.

## MEGJELENT

95/7

Július

# KRITIKA



Ára: 79 Ft

Splró György: A nép kifosztása

Hegedűs András és Végel László írása  
Milovan Gyilaszról

Tardos Márton tanulmánya  
a magyar gazdaságról

Kis János: Az éretlenség mint az érettség  
legmagasabb foka

Iványi Gáborral beszélget Csalog Zoolt

Halmi Gábor: Populizmus és alkotmány

Almási Miklós: A régi és az új Hollywood

Krisna, a mindenkinek tetsző

MAGYAR ÁLLAMPAPÍR

A TÖBBSZÖRÖS BIZTONSÁG